



**"GAKUEN K"**

**RUTA CLUB ROJO:**

**PARTE 11: PODER PROPIO**

**TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD**

Saya: Hola.

Izumo: ¿Ah? Eres la primera aquí. Parece que los chicos que tenemos son un grupo bastante desventurado. Siéntate donde quieras. Te haré una bebida gratis por la estudiante modelo que eres siendo la primera en llegar.

Saya: Pero me sentiría mal si lo hicieras.

Izumo: No hay necesidad de reprimir la oferta, digo. Deberías aceptarlo tranquilamente en momentos como este.

Saya: Muy bien entonces... Gracias por hacer todo lo posible para prepararme algo.

Izumo: Dándome las gracias y disculpándote por cada pequeña cosa como esa... Eres realmente una chica educada, ¿no es así? Eso es lindo y todo eso, pero tienes que ser un poco más ruda si vas a ingresar al Club Rojo. De lo contrario te comerían entera, ¿sabes?

Saya: ¿"Comerían entera"?

Izumo: Oh, no quiero decir nada malo al respecto. Bueno... supongo que está bien decir que tal vez serás secuestrada en lugares y cosas por el estilo. Es un club lleno hasta los

topes de chicos, ¿sabes? No te detengas con este grupo aquí, ya que no puedes sobrevivir entre esta multitud simplemente quedándote solo con tus amigos.

Saya: Ya veo... ¡Gracias por tu consejo!

Izumo: Jaja. Me hace cosquillas cuando me lo agradeces tan amablemente.

Saya: ¿Qué piensas realmente de mí, Kusanagi-san?

Izumo: Veamos... Eres muy educada y linda; ¿Un poco como mi tipo, tal vez?

Saya: ¡N-No en ese sentido! Quiero decir, ¿crees que puedo ingresar a este club?

Izumo: ¿Qué? ¿Aún te falta confianza en ti misma?

Saya: Sí, pero mis sentimientos de querer unirme se han vuelto más fuertes que nunca. Mucho más que ayer, al menos. Ver las llamas de Suoh-senpai ayer me hizo pensar en lo genial que era, y que si pudiera usar mis habilidades como él... Y no puedo activar mis poderes sin importar lo que intente, así que...

Izumo: Eso no es algo de lo que debas preocuparte en absoluto. Casi nadie en este mundo puede controlar sus poderes desde el principio. Una de las funciones de un Club Extraordinario es velar por otros que también están desarrollando sus habilidades.

Totsuka: O mejor dicho, ese es mi trabajo.

Saya: ¡¿Senpai?! ¿Desde cuándo...?

Totsuka: Estuve aquí hace bastante tiempo, pero ustedes dos parecían estar teniendo una especie de conversación seria, por lo que fue un poco difícil hacer notar mi presencia. Interrumpí porque pensé que no se presentarían más oportunidades. Perdón por estropear el ambiente, Kusanagi-san.

Izumo: ¡De verdad! También quería disfrutar un poco más de este agradable ambiente que teníamos. Entonces, ¿qué pasa con el resto del grupo...? Oh...

Yata: ¡Qué bueno!

Totsuka: Hablando del diablo, ahí vienen. Ahora King es el único que queda.

Kamamoto: ¿Hoy finalmente será el día en el que se decidirá si puede ingresar o no al club?

Yata: Entrar al club, eh...

Izumo: Yata-chan... No vuelvas a arruinar la atmósfera diciendo cosas innecesarias como lo hiciste ayer, ¿me oyes?

Yata: ¡N-no haré algo así! Y sobre ayer... ya me... disculpé, así que... Pero todavía tengo curiosidad por saber si ella es realmente una Strain con habilidades o no.

Saya: Lo intentaré de nuevo entonces.

Totsuka: ¿Nos mostrarás tu poder?

Saya: Sí. No sé si podré hacerlo esta vez, pero lo intentaré...

Saya: (Yo también quiero verlo por mí misma, este poder que ejerzo... ¡Por favor!)